

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



# 中裕燃氣控股有限公司

**ZHONGYU GAS HOLDINGS LIMITED**

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：8070)

## 建議將上市地位由香港聯合交易所有限公司 創業板轉往主板

董事會欣然宣佈，本公司已於二零一二年四月五日向聯交所遞交一項正式申請，以根據相關創業板上市規則及上市規則申請建議轉板。建議轉板將不涉及本公司發行任何新股。

股東及潛在投資者務請注意，實行建議轉板須待(其中包括)聯交所授予有關批准後，方告作實。概不保證將可獲得聯交所批准建議轉板。因此，建議轉板不一定進行。股東及潛在投資者在買賣股份時務須審慎行事。

董事會欣然宣佈，本公司已於二零一二年四月五日向聯交所遞交一項正式申請，以根據相關創業板上市規則及上市規則申請建議轉板。建議轉板將不涉及本公司發行任何新股。

### 建議轉板之理由

本集團主要在中國從事(i)投資、營運及管理城市天然氣管道基建設施以及向住宅、工業及商業用戶分銷管道燃氣；(ii)建設及經營壓縮天然氣汽車加氣站；及(iii)煤層氣之勘探、開採及開發。

董事會認為股份在主板上市將提升本集團之形象及增加股份之買賣流量。董事會認為，建議轉板將有利於本集團未來成長及業務發展。於本公佈日期，董事會並無即時計劃在建議轉板後變更本集團業務之性質。

股東及潛在投資者務請注意，實行建議轉板須待(其中包括)聯交所授予有關批准後，方告作實。概不保證將可獲得聯交所批准建議轉板。因此，建議轉板不一定進行。股東及潛在投資者在買賣股份時務須審慎行事。

## 一般事項

本公司將在合適時候再作公佈，以便股東及潛在投資者掌握建議轉板之進展。

## 釋義

於本公佈內，除非文義另有指明，否則以下詞彙具有以下涵義：

「董事會」	指	董事會
「本公司」	指	中裕燃氣控股有限公司，一間於開曼群島註冊成立之有限公司，其已發行股份於創業板上市
「董事」	指	本公司之董事
「創業板」	指	聯交所創業板
「創業板上市規則」	指	經不時修訂之創業板證券上市規則
「本集團」	指	本公司及其不時之附屬公司
「上市規則」	指	經不時修訂之聯交所證券上市規則
「主板」	指	聯交所於設立創業板前運作之股票市場(不包括期權市場)，該股票市場繼續由聯交所與創業板並行運作。為免混淆，主板並不包括創業板

「中國」	指	中華人民共和國，就本公佈而言不包括中國香港、澳門特別行政區及台灣
「建議轉板」	指	將股份由創業板轉往主板上市
「股份」	指	本公司已發行股本中每股面值0.01港元之普通股
「股東」	指	股份持有人
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司

承董事會命  
中裕燃氣控股有限公司  
主席  
王文亮

香港，二零一二年四月五日

於本公佈刊發日期，執行董事為王文亮先生、魯肇衡先生及呂小強先生；非執行董事為許永軒先生；以及獨立非執行董事為李春彥先生、羅永泰教授及孔敬權先生。

本公佈乃遵照創業板上市規則之規定而提供有關本公司之資料，董事願就本公佈共同及個別承擔全部責任。董事經作出一切合理查詢後確認，就彼等所深知及確信，本公佈所載資料在各重要方面均屬準確及完整，不含誤導成份，且本公佈並無遺漏其他事項，以致其中任何內容產生誤導。

本公佈將由其刊發之日起計七日內刊登於創業板網站 (<http://www.hkgem.com>) 之「最新公司公告」網頁內及本公司網站 (<http://www.zygas.com.cn>) 內。